

CORPVS MENSVRABILIS MVSICAE

43

JOANNES MOUTON

OPERA OMNIA

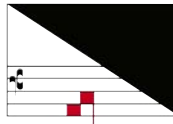
Edidit

THOMAS G. MACCRACKEN

Editrix Verborum Gallicorum

MARY BETH WINN

*V. Missae Sine nomine I & II, Credo a 4,
Magnificat et Cantiones*



AMERICAN INSTITUTE OF MUSICOLOGY



CORPUS MENSURABILIS MUSICAE

PAUL L. RANZINI
General Editor

JEAN MOUTON COMPLETE WORKS

Edited by
THOMAS G. MACCRACKEN

French Texts Edited by
MARY BETH WINN



VOLUME 43-5

*Missae Sine nomine I & II, Credo a 4,
Magnificats and Chansons*

AMERICAN INSTITUTE OF MUSICOLOGY
ARMEN CARAPETYAN†
Founding Director





CORPVS MENSVRABILIS MVSICAE

43

JOANNES MOUTON
OPERA OMNIA

Edidit

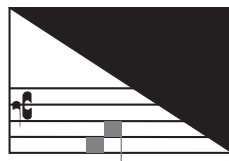
THOMAS G. MACCRACKEN

Editrix Verborum Gallicorum

MARY BETH WINN



*V. Missae Sine nomine I & II, Credo a 4,
Magnificat et Cantiones*



AMERICAN INSTITUTE OF MUSICOLOGY



AMERICAN INSTITUTE OF MUSICOLOGY

The American Institute of Musicology publishes seven series of critical editions, scholarly studies, and reference works, as well as a journal, all dedicated to the study of music and culture in the Medieval, Renaissance, and early Baroque eras. The publications of the Institute are used by scholars and performers alike and constitute a major core collection of early music and theoretical writings on music.

Musica Disciplina (MD)
Corpus Mensurabilis Musicae (CMM)
Corpus of Early Keyboard Music (CEKM)
Musicological Studies and Documents (MSD)
Renaissance Manuscript Studies (RMS)
Corpus Scriptorum de Musica (CSM)
Miscellanea (MISC)

For information on establishing a standing order to any of our series, or for editorial guidelines on submitting proposals, please contact:

American Institute of Musicology,
Verlag Corpusmusicae GmbH
800 736-0070 (U.S. book orders)
608 836-9000 (phone)
608 831-8200 (fax)
<http://www.corpusmusicae.com>
orders@corpusmusicae.com
info@corpusmusicae.com

©2014 by American Institute of Musicology, Verlag Corpusmusicae GmbH. All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form by any electronic or mechanical means (including photocopying, recording, or information storage and retrieval) without permission in writing from the publisher.

Volume updates, if any, are posted on the website <http://www.corpusmusicae.com>.

The purchase of this edition does not convey the right to perform any part of it in public, or to make a recording of any part of it for any purpose. Such permission must be obtained in advance from the publisher.

The American Institute of Musicology is pleased to support scholars and performers in their use of its material for study or performance. Subscribers to CMM or CEKM, as well as patrons of subscribing institutions, are invited to apply for information about our "Copyright Sharing Policy."

ISBN-13 978-1-59551-511-7
ISBN-10 1-59551-511-9

Printed in the United States of America. ©The paper used in this publication meets the minimum requirements of the American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48-1992.

Contents

ACKNOWLEDGEMENTS	XI
ABBREVIATIONS	XII
INTRODUCTION	XIII
EDITORIAL PROCEDURE: MUSIC	XIII
EDITORIAL PROCEDURE: TEXT	XIV
CRITICAL NOTES	XVII
A. MUSIC FOR THE MASS ORDINARY	XVII
B. MAGNIFICATS	XXIII
C. CHANSONS	LV
D. FRAGMENTS AND WORKS PROBABLY BY OTHER COMPOSERS	CXV
APPENDIX: EXTANT AND SUGGESTED RECONSTRUCTIONS OF CANTUS FIRMI FOR SELECTED COMPOSITIONS, AND TWO ADDITIONAL POLYPHONIC FRAGMENTS	CXXI
A. MUSIC FOR THE MASS ORDINARY	
1. Missa Sine nomine (I)	3
2. Missa Sine nomine (II)	39
3. Credo	65
B. MAGNIFICATS	
4. Magnificat Primi toni, K. 936	81
5. Magnificat Primi toni, K. 937/943	94
6. Magnificat Primi toni, K. de-est	106
7. Magnificat Tertii toni, K. 942	114
8. Magnificat Quarti toni, K. 938	126
9. Magnificat Quarti toni, K. 939	132
10. Magnificat Quarti toni, K. 1154	142
11. Magnificat Quinti toni, K. 940/291	152
12. Magnificat Sexti toni, K. 941	163
C. CHANSONS	
13. Adieu mes amours	185
14. Ce que mon coeur pense	188
15. De tous regretz	193
16. Dieu gard de mal, de deshonneur	197

17. Du bon du coeur, ma chere dame	200
18. En venant de Lyon	204
19. Jamais, jamais, jamais	206
20. Jamais n'aymeray machon	211
21. Je le laray puisqui'il my bat	213
22. La, la, la, l'oysillon du boys	215
23. La rousée du moys de may (I)	218
24. La rousé du moys de may (II)	222
25. Le berger et la bergere	228
26. Le grant desir d'aymer my tient (I)	232
27. Le grant desir d'aymer my tient (II)	235
28. L'ort vilain jaloux	237
29. Mais que ce fust le plaisir d'elle	241
30. Prens ton con, grosse garsse noyre	243
31. Qui ne regrettroit le gentil Fevin	245
32. Resjouyssés vous, bourgoyses	247
33. Ve le cy, ve le la, ma mere	251
34. Vray Dieu d'amours	256
35. Vray Dieu, qu'amoureux ont de peine	260

D. FRAGMENTS AND WORKS PROBABLY BY OTHER COMPOSERS

36. Magnificat Quarti toni, K. 1154, <i>alternate settings of verses 4, 8, and 10</i>	269
37. Fecit potentiam <i>Quinti toni</i> , K. 945	273
38. J'ay mys mon cuer (Tu sola es mater purissima)	275
39. Je ne puis	276
40. Payne trabel	277

1. MISSA SINE NOMINE (I)

Kyrie

S Ky - rie e - lei - son, Ky - ri - e

Ct Ky - ri - e e - - - lei - son,

T

B

5

e - lei - - - son, Ky - ri - e e - - -

8 Ky - - - ri - e e - - - lei - - -

10

- - - lei - - - son, Ky - - - ri - e e -

8 - - - son, Ky - - - ri - e e -

8 Ky - rie e - lei - son, Ky -

Ky - - - ri - e e -

3. Credo

D Pa - trem om - ni - pot - en - tem, fa - cto - rem cae - li

A Pa - trem om - ni - pot - en - tem, fa - cto - rem cae - li et _____

T

B

6 et _____ ter - - - rae, _____

8 - - - - - rae, vi - si - bi - li - um om - ni - um, _____

et

vi - si - bi - li - um om - ni - um, _____

12 et in - vi - si - bi - li - um. Et in u - num Je - sum Chri - stum, Fi -

8 - - - - - Je - sum Chri - stum,

8 in - vi - si - bi - li - - - - um, Je - sum Chri - stum, Fi - li - um De -

- - - - - Et in u - num Do - mi - num Je - sum, Fi -

13. Adieu mes amours

Ad semibreve fugam in subdiatessaron

S A - dieu mes a - mours, A - dieu vous com - mand, —

Ct A - dieu mes a - mours, A - dieu vous com -

T A - dieu

B A -

6 — A - dieu je vous dis, a - dieu je vous dis Jus - ques au

8 - mand, A - dieu je vous dis, a - dieu je vous dis Jus -

8 mes a - mours, A - dieu vous com - mand,

- dieu mes a - mours, A - dieu vous com - mand,

12 bon temps, jus - - - - - ques au bon _____ temps.

8 - ques au bon temps, jus - - - - - ques au bon _____

8 A - dieu je vous dis Jus - ques au bon temps.

A - dieu je vous dis Jus - ques au bon

34

- rons par No - - - stre Da - me. El - le a dist qu'el -

El - le a dist qu'el -

- rons par No - - - stre Da - me. El - le a dist qu'el -

El - le a dist qu'el -

40

- le vien - dra, qu'el - le _____ vien - dra. Ja - mais, ja - mais,

- le vien - dra, qu'el - le _____ vien - dra. Ja - mais, ja - mais,

- le vien - dra, qu'el - le _____ vien - dra.

- le vien - dra, qu'el - le _____ vien - dra.

46

ja - mais, ja, ja - mais, Jac - que - bon,

ja - mais, ja, ja - mais, Jac - que - bon,

Ja - mais, _____ ja, Jac - que - bon,

Ja - mais, ja - mais, ja - mais, ja - mais, Jac - que - bon,